



CCD Phone: (650) 398 0853

Saint Bruno Church

555 West San Bruno Avenue
San Bruno, CA 94066
www.saintbrunos.org



Phone: (650) 588-2121

October 4th, 2026



October 4th, Saint Francis of Assisi Feast Day

"Make me and instrument of your peace ..."

MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISAS:

Saturday Vigil Mass: 4:30PM & 6:00 PM (Spanish)
Sunday/Domingo: 8:00AM, 10:00AM (Spanish) & 12:00NN
Weekday Masses (Monday—Saturday): 9:00 AM,
except Tuesday (6:00 PM) Thursday (Spanish mass)
Holy Days of Obligation 9am, 6pm & 7:30pm (Spanish)

OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA

TUESDAY—SATURDAY
8:30 AM - 1:00 PM & 2PM - 5:00 PM

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE:

Saturday 9-11 AM

PASTORAL STAFF / PERSONAL PARROQUIAL

Rev. Roland De la Rosa	Pastor Fatherroland.stbrunos@gmail.com
Rev. Jonathan Paala	In Residence
Deacon Guillermo Quant	Permanent Deacon
Roger Tellez	Executive Secretary roger.stbrunos@gmail.com
Kacey Carey, DRE	Director of Religious Education
Teresa Navarro	CCD Spanish Coordinator

WELCOME TO ST. BRUNO CHURCH / BIENVENIDOS

At our Sunday Mass, we come together from all our small communities and celebrate our oneness in Christ. Take time to get to know the folks with whom you are celebrating mass.

En nuestra misa del domingo todas nuestras pequeñas comunidades nos juntamos para celebrar nuestra unión con Cristo. Tomen un poco de tiempo y trate de conocer a la persona

Welcome: We hope you get to know us and we get to know you.

Please fill out (PRINT) the bottom portion and place it in the collection basket, or mail it to: 555 San Bruno Ave. West San Bruno CA 94066.

To complete the registration, we will mail you a registration form to fill out and return. Thank you.

Mr. & Mrs. ☐ Ms. ☐ Mr. ☐ _____

Phone () _____

Address _____ City _____ Zip _____

New Parishioner ☐

New Address ☐

New Phone ☐

Moving / Remove Name ☐

*Weekly Calendar / Calendario Semanal***Saturday, October 3rd, Sabado**

3:30PM Confessions (Church)

Sunday, October 4th, Domingo

8:30am-9:45AM Tengo Sed (Misioneras de la Caridad)

11am-12:30AM Rosario de la Llama de Amor

10am—11:30AM Tongan CD Class (SG)

2:30-3:30PM Our Lady of Manaoag Perpetual Novena

4-5PM Grupo Armada Blanca (Iglesia)

4-7PM Sacred Heart of Jesus Society (SM)

7-8:30PM AA— Grupo Serenidad (SG)

Monday, October 5th, Lunes

9:45-10:15AM Rosario en espanol (Iglesia)

7-8:30PM AA— Grupo Serenidad (SG)

7-8PM Pequeñas Comunidades (SG)

Tuesday, October 6th, Martes

9:45-10:15AM Rosario en espanol (Iglesia)

2-3:30PM AA— Grupo Serenidad (SG)

Wednesday, October 7th, Miercoles

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (Iglesia)

7-8:30PM Legion de Maria—Nuestra Señora Reina de la Paz (SM)

7-8:30PM AA— Grupo Serenidad (SG)

Thursday, October 8th, Jueves

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (Iglesia)

2-3:30PM AA— Grupo Serenidad (SG)

6-10PM Couples for Christ (MH) 2nd of the month

7-9PM Coro Practice (MH)

5-7PM Grupo Padre Amoroso & Virgen Maria (SM)

Friday, October 9th, Viernes

2PM AA— Grupo Serenidad (SG)

MASS INTENTIONS / INTECIONES DE LA MISA**Saturday, October 3rd, Sabado**

4:30pm +Jordan Chavez

6:00pm Annie Yu (Salud),

Mary Beth Seringer(Salud), +Gavino Gonzalez,

+Carolina Paolo Moreno Lidueña,

+Felix Pedro Sr & Jr Orozco,

+Mimi Orozco Rodriguez,

+Rafael Valencia Marquez,

+Rafael Valencia Cabrera,

+Leticia Valencia Cabrera

+Adrian Tejada Romero

Sunday, October 4th, Domingo

8:00am For the people of San Bruno.

10:00am +Guillermo T. Otero, Rosibel Castillo,

+Roberto T. Orozco

12:00pm +Mario Partida

Monday, October 5th, Lunes

9:00am Maria Elena Samayoa (Healing)

Tuesday, October 6th, Martes

6:00pm + Macario Zarate,

+Luis Francisco Sanchez Quiroga

Wednesday, October 7th, Miercoles

9:00am +Betty Luque Shattuck

Thursday, October 8th, Jueves

9:00am +Jose y Juan Rondon,

Friday, October 9th, Viernes

9:00am Almas del Purgatorio

Saturday, October 10th, Sabado

9:00am +Ana Joaquina Calderon de Orellana

Readings for the week of October 4, 2026**Sunday:** Is 5:1-7/Ps 80:9 and 12, 13-14, 15-16, 19-20/Phil 4:6-9/Mt 21:33-43**Monday:** Gal 1:6-12/Ps 111:1b-2, 7-8, 9 and 10c/Lk 10:25-37**Tuesday:** Gal 1:13-24/Ps 139:1b-3, 13-14ab, 14c-15/Lk 10:38-42**Wednesday:** Gal 2:1-2, 7-14/Ps 117:1bc, 2/Lk 11:1-4**Thursday:** Gal 3:1-5/Lk 1:69-70, 71-72, 73-75/Lk 11:5-13**Friday:** Gal 3:7-14/Ps 111:1b-2, 3-4, 5-6/Lk 11:15-26**Saturday:** Gal 3:22-29/Ps 105:2-3, 4-5, 6-7/Lk 11:27-28**SOLEMNITY OF ST. FRANCIS OF ASSISI, October 4****Patron of the Archdiocese of San Francisco**

On the weekend of October 4, our Masses (inclusive of the Vigil Masses) will be in honor of the Solemnity of the Feast of St. Francis of Assisi. As you know, St. Francis is the patron of our Archdiocese. Therefore our liturgies, i.e., readings and prayers will be taken from the votive mass in honor St. Francis.

Catechism Corner by Kacey Carey, DRE

Most of our gospel parables center on themes of trusting God, stewardship of his gifts and personal accountability to use those gifts wisely. This Sunday is no different with the vineyard symbolizing the people of Israel and ourselves. The landowner/master/planter is of course God. The prophets are His servants who visit the tenants of the vineyard. The fruits /crops/plants are either good or bad deeds, for which all of us are accountable. God provides for everything we need and in turn, He expects us to bear good fruit. In this way, we replace anxiety and fear, with trust and peace. We can appreciate our part or responsibility in God's plan by our action or inaction. God has prepared a promised land for Israel and us. The people of Israel were his cherished chosen plant and were expected to bear good fruits. But rather they produced bad fruit with their grumblings, complaints and ingratitude to God. Not to mention, worshiping the golden calf was a huge mistake as well. Although God puts forth the proper preparation, planting and tending of His vineyard, the crop still failed to produce good fruit. Therefore, God in His righteousness, will allow ruin to befall His vineyard and lay waste to the bad fruit. Israel will later reject God's own son, which will bring a renewal of the vineyard when Christ makes

"all things new". As the Kingdom of God is a promised legacy in which all can avail, what kind of fruit are we bearing? Do we do deeds of justice and righteousness? Or do we bear bad fruit instead?

"Someone who believes is seeking a personal union with God and is ready to believe God in everything that He reveals about Himself. {CCC150-152}

Rincón de Catecismo por Kacey Carey, DRE

La mayoría de las parábolas evangélicas se centran en temas como la confianza en Dios, la administración responsable de sus dones y la responsabilidad personal de utilizar dichos dones con sabiduría. Este domingo no es la excepción: la viña simboliza al pueblo de Israel y a nosotros mismos. El propietario, señor o cultivador de la viña es, por supuesto, Dios. Los profetas son sus siervos que visitan a los viñadores. Los frutos, cosechas o plantas representan las buenas o malas obras de las que todos debemos rendir cuentas. Dios provee todo lo que necesitamos y, a su vez, espera que demos buenos frutos. De este modo, sustituimos la ansiedad y el miedo por la confianza y la paz. Podemos comprender nuestra participación o responsabilidad en el plan de Dios a través de nuestras acciones o nuestra inacción. Dios ha preparado una tierra prometida tanto para Israel como para nosotros. El pueblo de Israel era su planta predilecta y elegida, de la que se esperaba que diera buenos frutos; sin embargo, produjo frutos malos debido a sus murmuraciones, quejas e ingratitud hacia Dios. Por no mencionar que la adoración del becerro de oro fue también un grave error. Aunque Dios llevó a cabo la preparación, la plantación y el cuidado adecuados de su viña, la cosecha no llegó a producir buenos frutos. Por tanto, Dios, en su justicia, permitirá que la ruina caiga sobre su viña y destruirá los frutos malos. Más tarde, Israel rechazará al propio Hijo de Dios, lo que dará lugar a una renovación de la viña cuando Cristo haga «nuevas todas las cosas». Dado que el Reino de Dios es un legado prometido al que todos podemos acceder, ¿qué clase de frutos estamos dando? ¿Realizamos obras de justicia y rectitud, o damos, por el contrario, malos frutos? «Quien cree busca una unión personal con Dios y está dispuesto a creerle en todo lo que Él revela sobre sí mismo» (Catecismo de la Iglesia Católica, 150-152).

YOUR CONTRIBUTION / SU CONTRIBUCION FOR September 26 & 27, 2026

We are grateful for your consistent financial support each Sunday. Please remember us in your prayers & offering even when you cannot be present. Last weekend Second collection was for the Priest's Retirement Fund. There is no Second collection for this weekend. The Second Collection for the following weekend is for the Religious Education Fund.

Masses	1 st Collection	2nd Collection
4:30PM	\$625.65	\$319.00
6:00PM	\$390.32	\$202.00
8:00AM	\$663.00	\$735.50
10:00AM	\$978.75	\$359.00
12:00PM	\$1047.88	\$468.57
Total	\$3704.88	\$2084.07

*** RELIGIOUS EDUCATION NEWS ***

Serving on the Altar is now open to all Confirmation students who aspire to be close to the Lord. Altar training will begin for all those Confirmation Students that are willing to serve on Saturday, Oct 10 from 10:00 to 11:30am.

Confirmation students will be helping throughout the festival on Sunday, so please be supportive of them. Help is needed to carry the raffle baskets.

We proudly announce our first parent catechesis speaker is Ed Hopfner, Director of Marriage and Family Life at the Archdiocese. He will give a stimulating talk bilingually on "Theology of the Body, God's plan for Love, marriage and sexuality." Please join us in the hall on Saturday, Oct.17 from 930-1100. Light refreshments will be served.

*** NOTICIAS DE EDUCACION RELIGIOSA ***

El servicio en el altar está ahora abierto a todos los estudiantes de Confirmación que deseen estar cerca del Señor. La capacitación para el servicio en el altar comenzará el sábado 10 de Octubre, de 10:00am a 11:30am., para todos aquellos Estudiantes de Confirmación que deseen servir.

Los estudiantes de Confirmación colaborarán durante el festival del domingo; les pedimos que los apoyen. Se necesita ayuda para transportar las cestas de la rifa.

-Nos complace anunciar que el ponente de nuestra primera sesión de catequesis para padres será Ed Hopfner, Director de la Oficina de Matrimonio y Vida Familiar de la Arquidiócesis. Él ofrecerá una charla estimulante y bilingüe sobre la "Teología del Cuerpo: el plan de Dios para el amor, el matrimonio y la sexualidad". Los invitamos a acompañarnos en el salón parroquial el sábado 17 de octubre, de 9:30 a 11:00 a. m. Se ofrecerán refrigerios ligeros.



The Sacred Heart of Jesus Society!
 Supports Priests, Seminarians, Young Adults, Youth Ministries, & Love of Neighbors.
 We need more members. Contact: Aulola Lavulo (650) 291-1347

WE APPRICIATE OUR ADVERTISERS!

They allow us to print this bulletin. Thank you!



FirstLight Home Care of San Francisco and The Peninsula provides compassionate, reliable in-home care for seniors, veterans, adults with disabilities, dementia, or recovering from surgery, serving families across the Bay Area.

Our caregivers provide daily support and companionship to help clients stay safe and independent at home.

SERVING FAMILIES ACROSS THE SAN FRANCISCO BAY AREA
 SAN FRANCISCO • SOUTH SAN FRANCISCO
 • SAN MATEO • REDWOOD CITY • BELMONT
 • SAN CARLOS • HILLSBOROUGH
 • BURLINGAME • HALF MOON BAY
 • FOSTER CITY • MILLBRAE • PACIFICA
 • PORTOLA VALLEY

SUBURBAN BAY AREA COMMUNITIES.

Interested in Home Care Services?

Email us: thepenninsula@firstlighthomecare.com

Call us: (650) 486-1310

Discover why we're the Bay Area's #1 Choice for Home Care!



We turn surplus into opportunity.

Through the power of reuse, Mailangi Foundation provides essential furniture and resources to:

- ✓ Families in need
- ✓ Schools and educators
- ✓ Community organizations

Every item redistributed is more than furniture—it's stability, dignity, and a fresh start.

Partner with us. Donate. Support. Transform lives.



Sekope Latu Mailangi

Founder | Executive Director

info@mailangifoundation.org



LÍNEAS DE AYUDA PARA VÍCTIMAS DE ABUSO SEXUAL POR PARTE DEL CLERO/IGLESIA

(415) 614-5506 Este número es atendido por Rocio Rodríguez, LMFT, Coordinadora Arquidiocesana de Alcance Pastoral. Esta es una línea segura y es atendida únicamente por Rocio Rodríguez.

(415) 614-5503 Si desea hablar con un empleado que no pertenezca a la Arquidiócesis, por favor llame a este número. Esta también es una línea segura y es atendida únicamente por un sobreviviente de abuso.

(800) 276-1562 Reporte abuso sexual cometido por un obispo o la interferencia de un obispo en una investigación de abuso sexual a un tercero confidencial. www.reportbishopsabuse.org



HELPLINES FOR CLERGY/CHURCH SEXUAL ABUSE VICTIMS

(415) 614-5506 This number is answered by Rocio Rodríguez, LMFT, Archdiocesan Pastoral Outreach Coordinator. This is a secured line and is answered only by Rocio Rodríguez.

(415) 614-5503 If you wish to speak to a non-archdiocesan employee please call this number. This is also a secured line and is answered only by a victim survivor.

(800) 276-1562 Report sexual abuse by a bishop or a bishop's interference in a sexual abuse investigation to a confidential third party. www.reportbishopsabuse.org



TERESA NAVARO
 Realtor, INTERO Real Estate

(650) 224-0380
teresa@teresanavarro.com
www.teresanavarro.com
 CAL. DRE# 01077904



"More than 32 years of Experience"
"Dedicated to Work for You"



SCAN ME!
 What's Your Home Worth?
 Instantly Get 3 Automated Estimates
 No Cost, and No Obligation.



885 El Camino Real, So. San Francisco, CA 94080
 (650) 583-2510 email: CHAPEL885@sbcglobal.net